# 漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Progressive Publishers Ltd.

中醫淺談

## 什麼叫「營」「衛」？

香雄。

營是有着「血循環」的作用。輸送營養物質。周流全身。

內經很清楚的談到這問題。素問痺論載。「營者。水穀之精氣也。和調於五臟。乃能入於脉也。故循脉上下。貫五臟。絡六腑也。」意思說。營者。是飲食中的精華部份（營養）他不但能調和五臟。也佈送於六腑。這是因爲他能注入神脉。卿脉分佈到那裏。所以能流貫五。臟佈六腑。（全身器管）。

我們試看血循環的作用。血液從消化道（小腸）中吸收食物中的精華（營養物）進行全身循環。貫穿全身任何器官。組織。細胞。使身體各器官組織得到營養。這樣。一面吸收一面輸出。周而復始。生命因此維持下去。這種作用。與「營」的作用。不是完全相同嗎？

總括一點。「營」有兩作用。一營養身體內各器官組織。經營血循環。使之成爲維持人體生命的重要環節。

「衛」是調節體溫均衡。防衛人體受外界氣溫變化所傷害。內經有這麼的一段文字。「衛氣者。所以溫分肉。充皮膚。肥腠理。司開闔者也衛氣和則分肉解利。皮膚調柔。腠理致密矣。」意思是說。衛氣的功用。是溫暖肌肉。充潤皮膚。肥厚腠理（腠理。是在皮肉組織的腠合有紋處）及管理汗孔的啓閉。所以衛氣在正常運行之下。能使肌肉通利調達。皮膚溫暖和暢。腠理細緻周密。

從這段記載中。可以體會到「衛」的功能主要有四方法。一。溫暖肌肉。二。潤皮膚。三肥厚腠理。四。管理汗孔啓閉。這四方面的功能歸納起來只有一個。那就是調節人體體溫平衡。發揮外作用。

我希望讀者對營衛有這麼的概念。

一。他們是代表身體的某種「作用」。不是指任何器官。組織的「實物」

二。營是指血循環的運輸營養。和構成身體新陳代謝正常進行的作用。

三。衛是指身體體溫調節的機能。

他使人體不因外界氣溫變化而受傷害。

（續完）

## 科學新發明

石英

小孩子性情活潑。喜跳踉嬉戲。現在有一種特製的鞋子。是專供孩子穿用的。名叫做「袋鼠鞋」。大家都知道袋鼠走路是跳躍前進的。而穿了這種鞋子跑路。也就會變成了袋鼠的一般模樣。原來在鞋底的中間部份。是裝上了一條強力的彈簧。因爲彈簧的彈力。故此走起來便會變成一崩（勇足）一跳的。

彩色鋼琴已經出現。這種鋼壁。完全是爲初學的人而設的。（未完）

## 鳥獸虫魚作演員

訪上海科學教育電影製片廠

在上海。我們多觀了一個奇妙的工廠。從這個工廠的產品中。你不但可以看到古今中外的許多事物。而且是遠溯數十萬年以前的洪荒時代。遙追幾十年。一百年以後的未來世界。大到無邊無際的宇宙星空。小到無法用肉眼辨認的細胞。這個奇妙的工廠就是上海科學教育電影製片廠。

自然界的奧妙

今年正是這個電影廠成立的十週年來。在這裏曾經攝製和譯製了四百九十一部影片送往全國各地放映。在每一部影片二十分鐘或者有幾分鐘的放映時間內。告訴了人們多少有趣的。啓人智慧的知識呵！

在電影廠的放映室裏。一場自然界的戰鬥上演出。在一片密茂的棉田裏。電影鏡頭把我們引進棉花的深處。呀。一種可惡的紅鈴虫在貪婪地吃着花芯。雖這昆虫都是這樣地跟我們作對的嗎？不。在影片裏我們看到一個這樣的場面。一隻蟑螂捕殺了一個肥大蛾子。牙虫成瓢虫的早殘……紅鈴虫也有它的大敵——金小蜂。最妙的是這種金小蜂要比紅鈴虫小得多。它是用嘴巴去咬紅鈴虫。而是等紅鈴虫作繭自縛準備化蛹的時候。用尾部一條細細的輸卵管把紅鈴虫刺死。並且在它體內產卵。把紅鈴虫肥胖的體軀作爲它後代安舒的寄牛所。自然之網的相互聯繫眞是奧妙無窮！電影「金小蜂和紅鈴虫」不但傳播了棉農們急須知道的治虫方法。而且還啟人深思地告訴人們要去揭示自然界的奧妙。從而去駕馭自然。馴服自然。

（未完）

## 浪蕩一生的名女人

但仍然住得不久。一九四八年十一月。她乘船到北非坦吉爾。所坐的船是她在賭館中贏得大錢購入的豪華遊艇「芝蘭」號。同行者有一個女僕和一個新的情人。其人是年青又俊俏的以前德國蓋世太保（秘密警察）阿賓爾。

這便是瑪嘉最後出現人寰了。過此之後。遊艇到達坦吉爾。阿賓爾將遊艇賣了。偕同女傭人蓮奔逃到加藍布蘭卡正想再回法國就給逮捕了。

他承認他們爲了年輕夕活潑的女僕真蓮三緣故大吵一場。他將五十六歲的霍夫人殺死。將屍身用麻袋包了。拋在坦吉爾海灣。

阿賓爾因謀殺罪被判入獄二十年後四個星期。有一個電報打到坦吉爾的警察總局。上面說：「我未死請停止撤銷逮訊停止明天瑪嘉安多蘭」。查實這個電報是惡作劇。瑪嘉眞的死了。因屍體在坦吉爾海灣浮出。

（續完）

## 荷蘭船屋

荷蘭的名城的阿姆斯特丹市。是世界著名的一個最多運河的城市。與意大利的威爾斯市同有水城之稱。因此之故。市民的生活與運河便息息相關了。而且更有些居民索性把他們的家建立於行走於運河中的船上。

這些「船屋」在阿姆斯特丹市的交通運河中隨處皆可發現。而且。很多富有人家。都居住於內。有些船屋設備美觀華麗。有冷熱水喉及冷暖氣的裝備。最大的一間船屋。包括有七個房間。另外還有一間軍房。供應放汽車之用。

當地法律規定除了領有通行許可證之外。船屋必須經常停泊於一固定地點。否則便算犯法。

據說：該市居民所以喜歡船屋的原因。一方面固然是陸上的房屋租費及難找。但最重要的還是它的清潔和空氣新鮮。香港也有船屋。但都是貧苦人家暫棲之所。和它一比。直有大淵之別。

## ★每日一笑

羅拔和瑪莉僅認識了七天。但他們已如閃電般快的戀愛起來。羅拔向瑪莉求婚。瑪莉叫他去問母親。他果然去了。她母親說：「這不是有點例外嗎？你認識我女兒一週便求婚。」羅拔說：「不錯。夫人。但我已認識清楚了。同時我聽見每一個人都稱讚你的小姐。說她無論從那一方面的德性看來。都像她母親。」她母親說：「好。我們討論吧。」

## 百碼遇虎九死一生

（微親）

吃人最多的猛虎。要算是印度的吊睛白額虎了。每年。牠吃了九千個印度人！印度老虎的兇惡可見。印度的猛虎。不只在山野之間出沒。追蹤探樵的人。還胆敢闖入村中。入屋噬人的。所以吃人率大增。

有一頭雌虎。在印度的車達巴省橫行。居然在一年之內。吃了三十五人之多。印度政府對付猛虎。特聘打虎專家。把牠們消滅！

印度的吊睛白額虎。身長十一到十三尺。衛利利害。能在三秒鐘衝一百碼。所以。你在一百碼內見猛虎。如沒有獵槍。又沒有樹可以攀登的話。必齊虎吻的。猛虎吃人。由下開始。餘下頭部不吃。大概牠也怕死者不能瞑目的慘狀吧。

## 成語淺解

「抵掌而談」：高談闊論。至於拍手。（國策）蘇秦見說趙王於華屋之下。抵掌而談。

「抵瑕蹈隙」：指摘人的短處。（柳宗元文）抵瑕陷危。（漢書）窺間伺隙。

「抽頭聚賭」：賭博時抽取頭錢。（牧豬閒話）招博徒於家而飲食之。伺其既勝。二十或十五取一。

「抽薪止沸」：從根本上消滅災患。（魏牧文）抽薪止沸。

「拂袖而去」：含怒而去。（十國春秋）秀才拂袖而去。

「拈花微笑」：參悟禪機。（傳燈錄）拈花示衆。惟迦葉尊者破顏微笑。

「拋磚引玉」：自謙語。謂以自己拙劣的作品。引出他人的佳作。（傳燈錄）比來拋磚引玉。

## 陳品乾先生伉儷

於公元一九六三年八月廿四日舉行五十週年金婚大慶典

容安民敬賀

雲埠有僑彥姓陳名品乾雲埠有僑彥姓陳名品乾宅心行善事種福不論錢一向興衣服運籌能仔肩更兼兄弟睦先嘗祖生鞭中是規模大工場萬象妍職員超二百交貿不遲延生意蒸蒸上幾乎操市權前途靡限量發達感無邊志尤倍昔年瞻彼陳君狀五秩金婚天今秒伉儷喜長排歡宴筵子孫崇慶典親朋幷賓客祝頌意拳拳我亦在其列參加自結緣蒙情地拜謝此會樂陶然

註釋：「彥」有才之學者。「運籌能仔肩」此指謀畫商業及主持責任之標子。「祖生」晉劉琨曰。吾枕戈待旦。常恐祖生先我著鞭。謂祖逖也。

## 賀林德振賢伉儷新翁姑之喜

雲埠許拳生

其一

秋高氣爽值芳辰　男女青年多締姻
請來紛來皆好友　應酬歡樂賀時頻

其二

共覩訂婚證夙緣　結成佳偶羨由天
酒樓連日聯親友　同賀翁姑喜不宣

（附註）第一首指連日聯位知友爲令公子結婚。因亦爲時分別致賀。十七日林新翁十八日李叠翁連續請宴。亦同一酒樓。故有第二首第三句之詠。

中華民國五十二年
中國洪門民治黨
駐加國總支部
第十吉屆職員表

正主委　王華通　副主委　銅捷予
執行委員　簡國安　簡建平　周玉生
吳一平　雷根　伍澤濤
王權柏　陳文彬　呂定國
鄭光益　趙乘義　林洪公
關邦健　吳照光　梅拱學
區鏡棠　鄭洪麟
雷紹基　黃啓珉　黃國連
候補委員　鄭新福　謝志如
馬英奇　馬藝民
岑兆英　呂禮庭　林休普安
副　宋甘泉
監察主任　黃鴻新　楊子順　呂頌德
監察秘書　林進傑　林　乘
監察委員　廖達寥　鍾啓然　余　寄　林福侃
黃敦灼　陳宜誠　周慕斌
候補監委　周少川　梁啓新　何發祥
李顯乘　胡　光　鄭炎福
李華英
秘書主任　簡建平　陳文彬
副　林岳生
科員　鍾衍芬　鄭賜謙
李林富　黃啓邦
鄭光益　周永燾
副　林文彬　張培斌
科員　簡建業　王權柏　梅　學
外交主任　黃奕志
科員　雷紹箕　黃奕奇
張　其　馬英奇
組織主任　簡國安　曾子晉
副　李如柏
科員　關文剛　關伯明
李耀垣　岑兆英
宣傳主任　林洪公　劉社綱
副　謝志如
科員　李顯華　鄭炳光
鄭乘治
訓練主任　周玉生　馬國亮
副　馬藝民
科員　林雨亭　鄭炎才
林　麟　伍澤濤
副　徐子麟
社運主任　黃聖提　馬樂盛
副　馬其章　胡達雁
科員　吳一平　李如柏
文教主任　鄭今俊　梁啓新
副　鄭炳權
科員　簡而明　關邦健
生產主任　黃國連　鄭鴻麟
副　鄭鴻麟
科員　蔣乘漢
岑兆英　胡　光
會計主任　鄭新福　李華英
法律顧問　馬鏡棠　梁其漢
庶務　馬廣澄　趙社田

良好餐館連實業出賣
全盤取價四萬五千元。另貨。地位占優座位百餘。樓上有工人房居住。兼代賣巴市公司車停。權利極好。若有諸君買此業者。照下列地址。函問或到來商酌可也。
Paris Cafe, P.O. Box 669, The Pas, Man.

△本報印刷部。承印各種中西文件。信牋、信封、中西柬帖（中西柬帖分兩種，大號八寸濶八寸半長，小號六寸四分之三濶六寸長，中間摺以適合普通信封，可印金字黑字）中西餐紙餐單。洗熨店單據。發售各色紙料。並接造笠巴圖章。工作精良。依期交貨。價錢克己。遠近賜顧。極表歡迎。（外埠惠顧。請與相當時間爲感）

△用巴拉斯的質料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的Plastic即透明化學質料。）將重要文件、人籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。離於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

雲高華 天生堂 加拿大
HING SANG HONG
1355 GRAVELY ST., E. 電話 AL 3-7464
VANCOUVER, B.C. CANADA
特效興奮丸 壹打十二元 兩打二十元 主治 先天不足。發育不全。臨房不興。子嗣絕望。人染咖斯。行樂及時。吞丸壹粒。育器興奮。壹瓶成功。百種日孕。器官細小。每晚一服。連服壹月。發育完全。從此偉大。流傳百世。廣代强大。如不實驗。原銀奉回。
娛樂 鴛鴦機 男女合用。能變兩性。全套十五元。
婚姻 金烏蠅 一服烏蠅成佳偶。壹服三元 不用茶禮不用柴。半打十五元
歷試 骨痛膠 壹貼壹元。壹打十元 立刻見功。如不立効。原銀奉回。
愛情 羊眼劵 羊劵敬花。無限愛情。每只五元。分中大細三種。如買何種。先字指明
花懋 擴陽露 擴陽發育。壹瓶四元 懋花愛情。半打十五元
期長 擴戰露 陽台比武。壹罐三元 娛樂長期。半打十四元
不受私家赤紙

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
壹弍九號奇化街
（近鋪街西邊半個街口）

雲高埠 新重慶酒家
NEW CHUNGKING CHOP SUEY
178 EAST PENDER STREET
TELEPHONE 683-1734
VANCOUVER 4, B.C. CANADA
重慶殘館。享譽雲城。
裝修雅麗。廂位寬宏。
鄉廚妙製。味擅侯鯖。
大宴小酌。物美價平。
肯來光顧。倒履歡迎。